**Sui Dhaaga - Sui Dhaaga - Made in India**

**- Srpski prevod -**  
  
Muzika: Anu Malik  
Tekst: Varun Grover  
Izvođač: **Divya Kumar**

Katrangi Bori Kandhon Pe  
**Noseći šarenu vreću preko ramena**  
Paiband Laga Ke Bandon Pe  
**Nakon pripremanja ljudi za posao**  
Katrangi Bori Kandhon Pe   
**Noseći šareću vreću preko ramena**  
Paiband Laga Ke Bandon Pe  
**Nakon pripremanja ljudi za posao**  
  
Chal Chale Hum Ek Kaaj Banane   
**Počeli smo da stvaramo sopstveni posao**  
Toote Button Main Baksua Phsaake   
**Prišivanjem slomljenih dugmadi**  
Chal Pade Hum Ek Kaaj Banane   
**Počeli smo da stvaramo sopstveni posao**  
Toote Button Main Baksua Phasaake   
**Prišivanjem slomljenih dugmadi**  
Kismat Udhadi Toh Silwa Ke  
**Šivenje pohabane sudbine** (sa)  
  
Sui Dhaaga, Sui Dhaaga, Sui Dhaaga Sui Dhaaga  
**Igla i konac, Igla i konac**  
Sui Seedhi Khadi Nache Dhaga   
**Igla stoji pravo dok konac pleše**  
Sui Dhaaga, Sui Dhaaga, Sui Dhaaga Sui Dhaaga  
**Igla i konac, Igla i konac**  
  
Jitne Qeher Hum Pe Aa Gire Utne Dagar Hum Bane  
**Postajali smo sve jači sa nevoljama sa koje smo se suočavali**  
Jitna Zeher Hampe Taank Do Utne Madhur Hum Bane   
**Postali smo slađi sa svakim otrovom bačenim na nas**  
Fikron Ki Thaalon Ke Bhoj Se Haan Befikar Hum Bane   
**Postajali smo sve bezbrižniji sa mukama koje su dolazile**  
Dharti Ko Ambar Se Jod Daale Koi Jo Thama De Zara   
**Možemo ujediniti nebo I Zemlju ako nam date**  
  
Sui Dhaaga, Sui Dhaaga, Sui Dhaaga Sui Dhaaga  
**Igla i konac, Igla i konac**  
Sui Seedhi Khadi Nache Dhaga   
**Igla stoji pravo dok konac pleše**  
Sui Dhaaga, Sui Dhaaga, Sui Dhaaga Sui Dhaaga  
**Igla i konac, Igla i konac**  
  
Katrangi Bori Kandhon Pe   
**Noseći šarenu vreću preko ramena**  
Paiband Laga Ke Bandon Pe  
**Nakon pripremanja ljudi za posao**  
  
Sapno Ka Bojh Bhaari Raha Par Dekhna Toh Jaari Raha  
**Ogromni snovi su uvek postajali, ali nismo prestali da gledamo** (za prilikom)   
Apno Ke Saath Ka Noor Bhi Humpe Taari Raha  
**Svetlost/sjaj naših bliskih uvek je bila sa nama( brinula o nama)**   
Sapno Ka Bojh Bhaari Raha Par Dekhna Toh Jaari Raha  
**Ogromni snovi su uvek postajali, ali nismo prestali da gledamo**  
Apno Ke Saath Ka Noor Bhi Humpe Taari Raha  
**Svetlost naših bliskih uvek je bila sa nama**  
  
Ek Dusre Ko Hi Tham Ke Udna Seekha Hai (x2)  
**Držeći se jedan za drugog naučili smo da letimo**  
Paani Maati Agni Jode Humko Dedo Zara   
**Možemo da ujedino vodu, zemlju, vatru, ako nam neko da**  
  
Sui Dhaaga, Sui Dhaaga, Sui Dhaaga Sui Dhaaga  
**Igla i konac, Igla i konac**  
Sui Seedhi Khadi Nache Dhaga   
**Igla stoji pravo dok konac pleše**  
Sui Dhaaga, Sui Dhaaga, Sui Dhaaga Sui Dhaaga  
**Igla i konac, Igla i konac**  
  
Katrangi Bori Kandhon Pe   
**Noseći šarenu vreću preko ramena**  
Paiband Laga Ke Bandon Pe  
**Nakon pripremanja ljudi za posao**  
Katrangi Bori Kandhon Pe   
**Noseći šarenu vreću preko ramena**  
Paiband Laga Ke Bandon Pe  
**Nakon pripremanja ljudi za posao**

**Translation: Milica Stojanović**

**(www.BollyNook.com)**